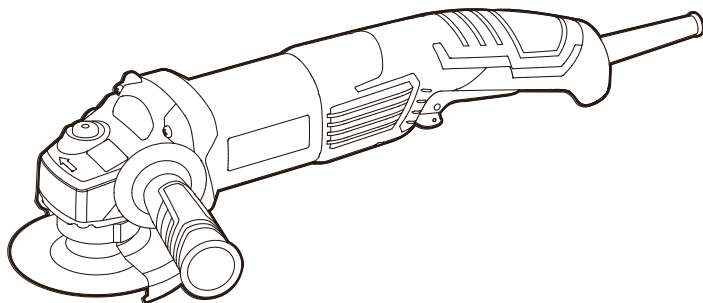


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



• Изображения, рисунки и фотографии могут немного отличаться из-за постоянного улучшения продукта, см. конструкцию вашего устройства.

ASM08-125H

УГЛОВАЯ ШЛИФОВАЛЬНАЯ МАШИНА RU



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочитайте и усвойте все предупреждения, указания, иллюстрации и технические характеристики, входящие в комплект машины. Несоблюдение нижеприведенных указаний может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к электроинструментам, работающим от сети (проводным) и электроинструментам, работающим от аккумулятора (беспроводным).

1) Безопасность в рабочей зоне

- a) Рабочая зона должна быть чистой и хорошо освещенной. Работа в загроможденных или темных помещениях приводит к несчастным случаям.
- b) Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, в которых находятся горючие жидкости, газы или пыль. Во время работы электроинструменты искрят, что может привести к воспламенению пыли или дыма.
- c) Не разрешайте детям и посторонним лицам приближаться к работающему электроинструменту. Отлепаться во время работы с электроинструментом опасно.

2) Электробезопасность

- a) Штепсельная вилка электроинструмента должна подходить к штепсельной розетке. Ни в коем случае не модифицируйте вилку. Не используйте штепсель-переходники с заземленными (заземляющими) электроинструментами. Соблюдение этих правил снижает риск поражения электрическим током.
- b) Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, батареи, кухонные плиты и холодильники. При заземлении вашего тела повышается риск поражения электрическим током.
- c) Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влажности. Попадание воды в электроинструмент повышает риск поражения электрическим током.
- d) Используйте сетевой шнур только по назначению. Не используйте шнур для переноски, не тяните за шнур, чтобы поднять электроинструмент или выключить из розетки. Защищайте сетевой шнур от воздействия высоких температур, масла,

острых кромок или подвижных частей электроинструмента. Поврежденный или запутанный сетевой шнур повышает риск поражения электрическим током.

- e) При работе с электроинструментом на открытом воздухе применяйте только пригодные для этого удлинительные кабели. Применение пригодного для работы на открытом воздухе удлинительного кабеля снижает риск поражения электрическим током.
 - f) Если работа с электроинструментом во влажном помещении неизбежна, используйте источник питания с защитой от остаточного тока (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.
- ### 3) Личная безопасность
- a) При работе с электроинструментом будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом. Не используйте электроинструмент, когда вы устали или находитесь под воздействием наркотических веществ, алкоголя или лекарственных средств. Даже малейшая невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
 - b) Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защиту для глаз. Защитные средства, такие как противопылевая маска, нескользящая обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшат количество травм.
 - c) Не допускайте непреднамеренного включения электроинструмента. Перед подключением к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, взятием или переноской инструмента убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Если пользователь переносит электроинструмент, держа палец на переключателе, или запускает электроинструмент с переключателем во включенном положении, это может привести к несчастным случаям.
 - d) Перед включением инструмента уберите регулировочный или гаечный ключ. Гаечный ключ или ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
 - e) Не принимайте неестественное положение тела. Всегда занимайте устойчивое положение и сохраняйте равновесие. Так вы сохраните контроль над электроинструментом в непредвиденных ситуациях.

- f) Носите подходящую рабочую одежду. Запрещено носить свободную одежду или украшения. Волосы, одежду и перчатки необходимо держать на расстоянии от движущихся частей. Движущиеся части могут захватить свободную одежду, украшения и длинные волосы.
- g) При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств проверяйте их присоединение и правильное использование. Использование пылеуловителей позволяет снизить риск, связанный с воздействием пыли.
- 4) Применение электроинструмента и обращение с ним**
- a) **Не перегружайте электроинструмент.** Для работы нужно использовать правильный электроинструмент. Правильно подобранный электроинструмент, используемый на рекомендуемой для него скорости, поможет выполнять работы лучше и безопаснее.
- b) **Не работайте с электроинструментом при неисправном выключателе.** Электроинструмент с неработающим выключателем создает опасность и подлежит обязательному ремонту.
- c) **Перед наладкой, заменой принадлежностей или хранением электроинструмента отключите штепсельную вилку от розетки электросети и/или извлеките аккумулятор.** Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска электроинструмента.
- d) **Храните электроинструменты в недоступном для детей месте и не допускайте к работе с ними лиц, не умеющих с ними обращаться или не знакомых с данной инструкцией.** Электроинструменты опасны в руках неопытных пользователей.
- e) **Электроинструменты необходимо обслуживать.** Проверяйте движущиеся части на наличие смещения или заедания, неисправности и других условий, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если инструмент поврежден, перед использованием его необходимо отремонтировать. Многие несчастные случаи происходят из-за плохого обслуживания электроинструментов.
- f) **Держите режущий инструмент в заточенном и чистом состоянии.** Заботливо ухоженные режущие инструменты с острыми кромками режут заклинивают и их легче вести.
- g) **Применяйте электроинструмент, принадлежности, рабочие инструменты и т. п. в соответствии с настоящими инструкциями.** Учитывайте при этом рабочие условия и выполняемую работу. Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям.
- 5) Техническое обслуживание**
- a) **Техническое обслуживание производится только сотрудниками авторизованного сервисного центра с использованием запасных частей, идентичных заменяемым.** Этим обеспечивается безопасность электроинструмента.

Правила техники безопасности при выполнении всех видов работ

Общие меры предосторожности при шлифовании

:

- a) Данный электроинструмент предназначен для шлифования. Ознакомьтесь со всеми рекомендациями по безопасному проведению работ, инструкциями, иллюстрациями и спецификациями для данного инструмента.
- b) Данный инструмент не предназначен для шлифования наждачной бумагой, очистки проволоочными щетками, полирования или обрезки.
- c) Используйте только те рабочие насадки и принадлежности, которые специально предназначены для данного инструмента и рекомендованы заводом-изготовителем.
- d) Используйте круг с линейной скоростью не менее 72 м/с.
- e) Наружный диаметр и толщина используемой рабочей насадки должны находиться в пределах паспортных характеристик электроинструмента.
- f) Используйте только те абразивные круги, фланцы или другие насадки, которые подходят для шпинделя данного электроинструмента.
- g) Не используйте поврежденные насадки. Перед началом работы внимательно осмотрите рабочие насадки, в частности, шлифовальные круги — на отсутствие сколов и трещин, шлифовальный лист — на отсутствие трещин, разрывов или чрезмерного износа, проволоочные щетки — на ослабление крепления или повреждение проволоки. В случае падения электроинструмента или насадки тщательно осмотрите его (ее) на предмет повреждений, устанавливайте на инструмент только неповрежденные насадки. После проверки и установки насадки займите правильное положение за пределами плоскости вращения устройства и потребуйте этого от окружающих, после чего включите

электроинструмент на максимальной частоте вращения без нагрузки на одну минуту.

- h) Используйте средства индивидуальной защиты. В зависимости от условий работы используйте щиток-маску для защиты лица или защитные очки. При необходимости надевайте респиратор, средства защиты органов слуха, перчатки и рабочий передник для защиты от мелкой абразивной пыли и осколков обрабатываемых деталей.
- i) Не допускайте посторонних лиц в рабочую зону. Каждый, кто входит в пределы рабочей зоны, должен использовать средства индивидуальной защиты.
- j) Во время работы в местах, где инструмент может столкнуться со скрытой электропроводкой, держите инструмент только за специально предусмотренные изолирующие рукоятки.
- k) Держите шнур подальше от вращающихся насадок.
- l) Категорически запрещается класть электроинструмент на любую поверхность до полной остановки вращения насадки.
- m) Не включайте электроинструмент, держа его по направлению к себе.
- n) Регулярно очищайте вентиляционные отверстия электроинструмента.
- o) Не используйте электроинструмент вблизи огнеопасных материалов.
- p) Не используйте принадлежности, требующие жидкостного охлаждения.

Дополнительные меры предосторожности при выполнении всех видов работ

- a) Прочно удерживайте электроинструмент и поставьте ноги и руки так, чтобы иметь возможность противостоять усилиям, возникающим при отскоке. Обязательно используйте дополнительную рукоятку (при наличии) для обеспечения контроля отдачи или крутящего момента во время пуска инструмента.
- b) Никогда не подносите руку к вращающейся насадке.
- c) Не стойте там, куда электроинструмент может сдвинуться в случае отскока.
- d) Будьте особенно осторожны при работе с острыми углами, кромками и т.д. Избегайте отскока и спутывания принадлежностей.
- e) Не устанавливайте пильный диск для резбы по дереву или зубчатое пильное полотно.

Дополнительные указания по технике безопасности/Предупреждения при шлифовании

Специальные указания по технике безопасности при шлифовании

- a) Используйте только те типы кругов, которые рекомендованы для конкретного электроинструмента, и специальное ограждение, предназначенное для выбранного круга.
- b) Ограждение, входящее в комплект инструмента, должно надежно крепиться к электроинструменту и располагаться в максимально безопасном положении, чтобы обеспечивать максимальную защиту оператора при движении круга.
- c) Круги необходимо использовать только строго по назначению. Например, не используйте шлифовальный круг для резки.
- d) Обязательно используйте только неповрежденные фланцы размеры и формы, которые соответствуют выбранному кругу.
- e) Не используйте изношенные круги от более крупных электроинструментов.

Символ



ВНИМАНИЕ



Чтобы снизить риск получения травмы, обязательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации



Обязательно надевайте защитные очки



Инструмент класса II

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	ASM08-125H
Номинальная потребляемая мощность, Вт	1020
Номинальная частота вращения, об/мин	11800
Диаметр круга, мм	Ø125
Резьба шпинделя	M14
Масса нетто, кг	2,1

※В связи с тем, что программа исследований и разработок продолжается, приведенные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

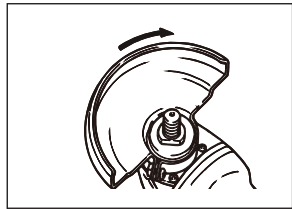
※В связи с программой непрерывного усовершенствования продукции иллюстрации, рисунки и фотографии могут незначительно отличаться. Всегда руководствуйтесь фактическим изделием.

● Установка или снятие защитного кожуха круга

Работать с кругом можно только после установки кожуха! Установите кожух круга так, чтобы выступ на ленте кожуха круга совпадал с пазом на коробке подшипника. Затем поверните кожух круга на 180 градусов. Проверьте плотность затяжки винта.

Снятие кожуха круга выполняется в обратном порядке.

ВНИМАНИЕ! Перед установкой и снятием кожуха круга убедитесь, что инструмент выключен и отключен от сети.

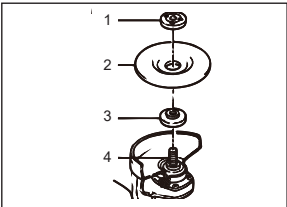


● Установка или снятие круга с центральным углублением

Навинтите внутренний фланец на шпindel, затем вставьте круг в шпindel, наденьте его на внутренний фланец, а затем навинтите внешний фланец на шпindel. Нажмите на фиксатор шпинделя, чтобы не допустить его поворота. Затем с помощью гаечного ключа закрепите наружный фланец.

ВНИМАНИЕ! Перед установкой и снятием кожуха круга убедитесь, что инструмент

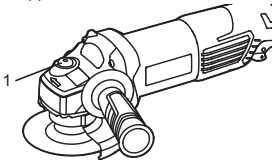
ВЫКЛЮЧЕН И ОТКЛЮЧЕН ОТ СЕТИ.



- 1. Наружный фланец
- 2. Круг с центральным углублением
- 3. Внутренний фланец
- 4. Шпindel

● Фиксатор шпинделя

Примечание. Не задействуйте фиксатор шпинделя во время работы инструмента. Это может привести к повреждению инструмента. Нажмите на фиксатор, чтобы предотвратить вращение шпинделя при установке или снятии принадлежностей.



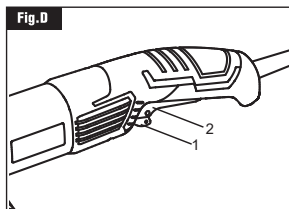
- 1. Блокировка шпинделя

● Действие выключателя

Инструмент можно запускать, когда выключатель находится в положении "0". Если повернуть выключатель вправо в положение "1", инструмент остановится.

ВНИМАНИЕ

Перед включением инструмента обязательно



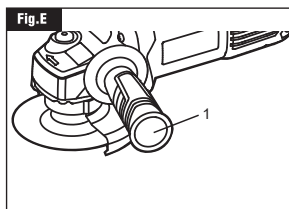
1. Кнопка блокировки
2. Переключатель

● Эксплуатация

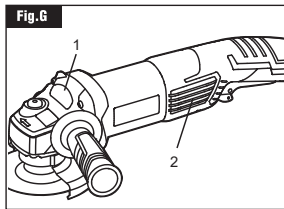
1. Как правило, кромка шлифовального круга должна находиться под углом 15° - 30° к поверхности обрабатываемой детали.
2. При использовании нового шлифовального круга не ведите инструмент в направлении В, так как это приведет к разрезанию обрабатываемой детали. Как только край круга станет круглым в процессе использования, его можно будет вести как в направлении А, так и в направлении В.

***Внимание! Не прилагайте к инструменту слишком большое усилие. Вес самого инструмента уже создает определенное давление, и приложение дополнительного давления приведет к повреждению шлифовального круга и опасности для человека.**

Не используйте шлифовальный круг, если он изношен до 75 мм. Продолжать им пользоваться очень опасно. Сразу замените его новым кругом, а истертый утилизируйте с невозможностью его использования.



1. Дополнительная рукоятка



1. Выпускное отверстие
2. Впускное отверстие

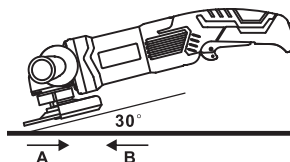
ВНИМАНИЕ

Перед выполнением проверки или технического обслуживания убедитесь, что инструмент выключен и отключен от сети.

Не прикладывайте слишком большое усилие к инструменту. Вес самого инструмента создает достаточное давление; дополнительное давление может привести к повреждению шлифовального круга и возникновению опасности для пользователя.

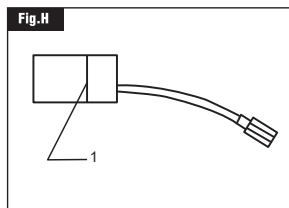
Прекратите использовать шлифовальный круг, когда его диаметр уменьшится до 75 мм. Продолжение использования в таком состоянии может быть опасно. Немедленно замените шлифовальный круг на новый, а старый утилизируйте.

- **Очищайте вентиляционные отверстия.** Регулярно очищайте вентиляционные отверстия инструмента и устраняйте засоры.



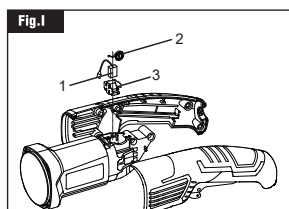
● Замена угольных щеток

Регулярно снимайте угольные щетки для осмотра. Следите за чистотой угольных щеток и тем, чтобы они свободно входили в держатели. Обе угольные щетки необходимо заменять одновременно.



1. Ограничительная отметка

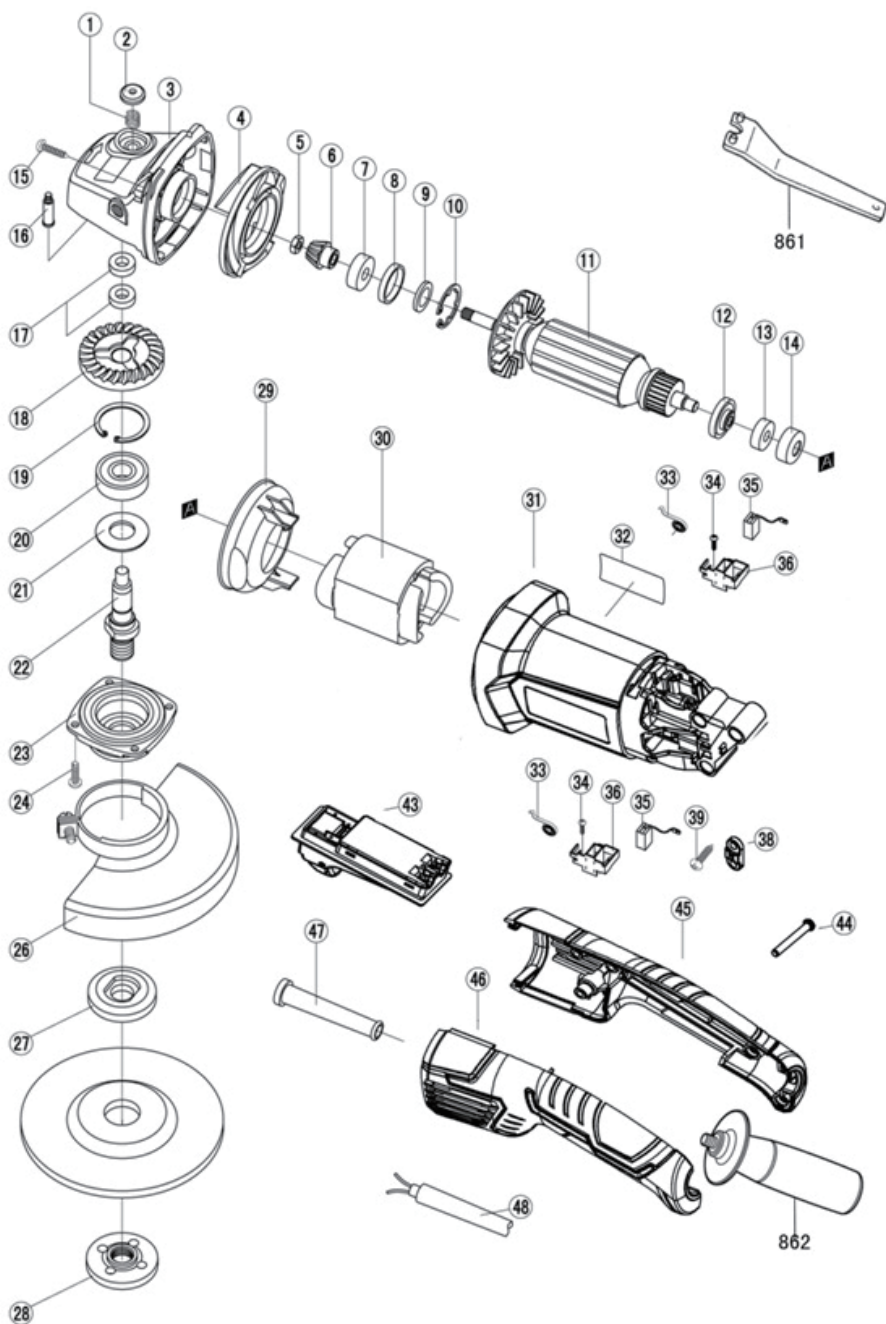
С помощью отвертки снимите заднюю крышку. Извлеките угольную щетку из щеткодержателя. Потяните спиральную пружину и извлеките изношенную угольную щетку. Вставьте новую угольную щетку и отпустите спиральную пружину. Вставьте угольную щетку в щеткодержатель. Надежно затяните заднюю крышку.



- 1. Угольная щетка
- 2. Спиральная пружина
- 3. Щеткодержатель

※ В случае необходимости замена шнура питания должна выполняться только производителем или его представителем во избежание угрозы безопасности.

1	Пружина сжатия	28	Внешний фланец
2	Стопорная гайка	29	Защитная пластина
3	Корпус редуктора	30	Статор
4	Направляющая пластина	31	Корпус двигателя
5	Шестигранная гайка	32	Табличка с названием
6	Ведущая спиральная коническая шестерня	33	Тарельчатая пружина
7	Регулировочная шайба	34	Самонарезающий винт с полукруглой головкой
8	Шариковый подшипник	35	Угольная щетка
9	Маслосъемное уплотнение	36	Держатель щетки
10	Стопорное кольцо для отверстия	38	Кабельный ввод
11	Якорь	43	Выключатель
12	Изоляционная шайба	44	Самонарезающий винт с полукруглой головкой
13	Шариковый подшипник	45	Правая рукоятка
14	Крышка подшипника	46	Левая рукоятка
15	Самонарезающий винт с полукруглой головкой	47	Защитный кожух кабеля
16	Стопорный штифт	48	Кабель
17	Шариковый подшипник	861	Ключ
18	Ведомая спиральная коническая шестерня	862	Вспомогательная рукоятка
19	Стопорное кольцо для отверстия	Набор	Комплект шестерен
20	Шариковый подшипник	Набор	Комплект фланцев
21	Пылезащитный кожух	Набор	Узел блокировки
22	Ведущий шпиндель	Набор	Узел корпуса редуктора
23	Корпус подшипника		
24	Самонарезающий винт с полукруглой головкой		
26	Комплект защитного кожуха		
27	Внутренний фланец		



**Комплектация
ASM08-125H**

Номер	Наименование	Количество	Единица
1	Угловая шлифовальная машина	1	Шт.
2	Защитный кожух	1	Шт.
3	Вспомогательная ручка	1	Шт.
4	Гаечный ключ	1	Шт.
5	Угольные щетки	1	Комплект
6	Инструкция	1	Шт.
7	Гарантийный талон	1	Шт.

Импортер: ООО «ВсеИнструменты.ру»

Адрес: Россия, 109451, г. Москва, ул. Братиславская, д. 16, корп.1, пом. 3

Телефон: 8 800 550 37 70

Электронная почта по общим вопросам: info@vseinstrumenti.ru

Электронная почта для официальных претензий: op@vseinstrumenti.ru

Назначенный срок службы: 5 лет

Срок гарантии: 1 год

Страна производства: Китай

Изготовитель: : Jiangsu Dongcheng M&E Tools Co., Ltd.

Power Tools Industrial Park of Tianfen, Qidong City, Jiangsu Province, P.R. China

Тел: +86-400-182-5988

Факс: +86-513-83299608

Дата производства изделия: указана на изделии